



**Group Financial Services Department
Revenue Management Division**

PO Box 14013 | Lyttelton |0140
Tel: 012 358 8516
www.tshwane.gov.za | www.facebook.com/CityOf Tshwane
Mnr Smit | francoissm@tshwane.gov.za | Tel: 012 3588516

**Aansoek om gedeeltelike kwystkelding van eiendomsbelasting: 1 Julie 2016 tot 30 Junie 2017
Bejaardes en liggaamlik of geestelik gestremde persone**

**Application for partial remission of assessment rates: 1 July 2016 to 30 June 2017
Elderly and disability grantees or medically boarded persons**

BESONDERHEDE VAN EIENAAR/ PARTICULARS OF OWNER

Van/ *Surname*: _____
 Voornam/ *Firstname*: _____
 Identiteitsnommer /ID number _____
 E -pos adres /Email address _____
 Posadres/ *Postal address* _____
 Telefoonnommer/ *Telephone number* _____
 Eiendomsbelasting rekeningnommer/ *Property Tax account number* _____
 Water en Elektriesiteitsrekening nommer/ *Water and Electricity account number* _____

BESONDERHEDE VAN EIENDOM/ PARTICULARS OF PROPERTY

Standplaasnommer/ *Stand number* _____
 Voorstad/ *Township* _____
 Straatnaam en nommer/ *Street name and number* _____
 Deeltitel Skema naam/ *Sectional Title Scheme name* _____
 Deeltitel Eenheid/ *Sectional Title Unit* _____

INKOMSTE VAN EIENAAR EN GADE TEN TYE VAN AANSOEK/ INCOME OF OWNER AND SPOUSE AT THE TIME OF APPLICATION

A B

Jaarlikse pensioen/ *Annual pension*
 Ander inkomste / *Other income*
 Rente op beleggings/ *Interest on investments*
 Salaris/Loon / *Salary/Wage*
 Diverse/ *Miscellaneous*
TOTAAL/ TOTAL

Aansoeker/ <i>Applicant</i>	Gade/ <i>Spouse</i>
R	R
R	R
R	R
R	R
R	R
R	R

TOTALE INKOMSTE A EN B/ TOTAL INCOME A AND B

R _____

**NB: DIE INLIGTING WAT VERSTREK WORD, IS STRENG VERTROULIK
THE INFORMATION FURNISHED IS STRICTLY CONFIDENTIAL**

Ek, die ondergetekende, verklaar en bevestig hiermee dat die bogemelde eiendom in my/my eggenoot/eggenote se naam geregistreer is.

Die eiendom slegs deur my/en my gade/en my afhanklikes wat geen inkomste het nie, bewoon word. (Skrap wat nie van toepassing is nie.)

Ek verklaar ook dat alle inligting in hierdie aansoek korrek is en indien nie, dat die korting gestaak en die bedrag reeds verminder, van my verhaal sal word

I, the undersigned, hereby declare and confirm that the property referred to above is registered in my name/and my spouse's name.

The property is occupied only by me/and my spouse/and my dependants who have no income. (Strike through where not applicable.)

I also confirm that all the information in this application is correct and if not, the grant will be cancelled and amounts already reduced, be collected from me

.....
**HANDTEKENING VAN AANSOEKER
SIGNATURE OF APPLICANT**

.....
**Datum
Date**

**INLIGTING AANGAANDE DIE KOMMISSARIS VAN EDE/
INFORMATION REGARDING THE COMMISSIONER OF OATHS**

Naam /Name _____

Hoedanigheid /Capacity _____

Adres / Address _____

Gebied /Area _____

.....
**KOMMISSARIS VAN EDE
COMMISSIONER OF OATHS**

.....
**Datum
Date**

Belangrike dokumente wat hierdie aansoek moet vergesel en moet oorspronklik of gesertifiseerde ware afskrifte van die oorspronklike of beëdigde verklarings wees (waar van toepassing)

Important documents that must accompany this application and must either be originals or certified as true copies of the original or be an affidavit (where applicable)

1. **Gesertifiseerde** afskrif van aansoeker se identiteitsdokument/ **Certified** copy of applicant's identity document
2. **Bewys van inkomste 3 maande se bankstate** soos in dit ingevul is op die aansoekvorm (Die bedrag moet duidelik sigbaar wees).
Proof of income 3 months bank statements as completed on the application form (the amount must be clearly indicated)
3. Indien daar enige inkomste gemeld word waarvoor daar nie 'n kwitansie is nie, bv. Huurgeld of **SASSA** moet 'n **beëdigde verklaring** afgelê word wat dit bevestig en die verklaring moet aangeheg word.
*If there is any income for which there is no receipt, e.g. Rent or **SASSA** an **affidavit** to this effect must be made and be attached to the application.*
4. Indien die aansoeker medies ongeskik verklaar is, moet 'n **mediese verslag** wat dit bevestig saam met die aansoekvorm ingehandig word/If the applicant was declared medically unfit, a **medical report** as confirmation must be handed in with the application form.
5. Die aansoek sal nie oorweeg word indien enige van die vereiste dokumente nie die aansoek vergesel of indien die vorm nie volledig voltooi is nie. *The application will not be considered if any of the required documents have not been submitted together with the application form, or the form has not been fully completed.*

Hierdie korting is onderhewig aan die beskikbaarheid van fondse vir die 2016/2017-finansiele jaar. This rebate is subject to the availability of funds in the 2016/2017 financial year.

Aansoeke (en korting toegestaan) is slegs geldig vir die 2016/2017 finansiele jaar en sal verstryk op 30 Junie 2017/ Applications (and subsequent rebate granted) is only valid for the 2016/2017 financial year and will expire on 30 June 2017

Die Munisipaliteit aanvaar geen verantwoordelikheid en/of aanspreeklikheid vir geposte aansoeke (insluitende geregistreerde pos) nie. Slegs oorspronklike aansoek vorms sal oorweeg word (geen fakse of e-posse sal aanvaar word nie). The Municipality does not accept any responsibility/liability for posted applications (including registered post). Only original application forms will be considered (no faxed or e-mailed forms will be accepted).

Slegs Vir Kantoor gebruik / For Office use only

GISkey: _____

Installation no _____

Minimum Gross Monthly Household income	Maximum Gross Monthly Household income	% Rebate	Approved
0.00	7,000.00	60	
7,001.00	8,000.00	50	
8,001.00	9,000.00	40	
9,001.00	10,000.00	30	
10,001.00	11,000.00	20	
11,001.00	12,500.00	10	

Processed by: _____

Date _____

Approved/Not Approved

Authorised Official: _____ Date: _____

VOORWAARDES

'n Persoon wat die ouderdom van 60 of ouer in die 2016/2017 boek jaar bereik het, kan onder die volgende voorwaardes aansoek doen. Maksimum bruto inkomste mag nie R12 500.00 per maand / R150 000 per jaar oorskry nie soos bepaal deur die Munisipaliteit.

Korting word bereken soos skedule hier onder:

Minimum Bruto Maandelike huishoudelike inkomste	Maximum Bruto Maandelikes inkomste	% Korting
0.00	7,000.00	60
7,001.00	8,000.00	50
8,001.00	9,000.00	40
9,001.00	10,000.00	30
10,001.00	11,000.00	20
11,001.00	12,500.00	10

- a) Die betrokke belasbare eiendom moet slegs deur die aansoeker en sy/haar eggenoot, indien enige, en deur afhanklikes sonder inkomste bewoon word;
- b) Die aansoeker moet bewys van sy/haar ouderdom en identiteit lewer, en in die geval van 'n fisiese of verstandelik gestremde persoon, bewys van sertifisering deur 'n Stadsgeneesheer, en bewys van die jaarlikse inkomste uit 'n maatskaplike pensioen;
- c) Die aansoeker se rekening moet ten volle betaal wees, of indien nie, moet 'n ooreenkoms in plek wees vir die afbetaling van die balans;
- d) Die eiendom moet as residensieel gekategoriseer wees.
- e) Korting sal verstryk met afsterwe van aansoeker, vervreemding/verkoop van eiendom, wanneer aansoeker nie permanent die perseel bewoon nie en 30 Junie van elke boekjaar.

CONDITIONS

A Ratepayer who has/is reached the age of 60, or Disability grantees or Medical boarded during the 2016/2017 financial year may receive special rebate subject to the following conditions:

The applicant must be:

- (a) Be registered owner/s of the property
- (b) Must be 60 years or more of age upon application
- (c) The property concerned must consist of one dwelling and no part thereof is sub-let , be occupied only by the applicant and his /her spouse , if any, and dependants without income
- (d) Must be proof of his/her age and valid identity document
- (e) Must submit proof of monthly income from all sources (including the income of the spouse of the owner)
- (f) Monthly gross income must not exceed an amount of R 12,500 or R 150,000 per annum
- (g) The property must be categorised as residential
- (h) Not be in receipt of an indigent assessment rate rebate
- (i) Provide medical proof of disability and/or certificate by a medical officer of health
- (j) The applicant account's account must be paid in full, or if not , an arrangement to pay the debt should be in place

The percentage rebates granted to different gross monthly household income levels will be determined according to the schedule below:

Minimum Gross Monthly Household income	Maximum Gross Monthly Household income	% Rebate
0.00	7,000.00	60
7,001.00	8,000.00	50
8,001.00	9,000.00	40
9,001.00	10,000.00	30
10,001.00	11,000.00	20
11,001.00	12,500.00	10

TERMINATION OF SPECIAL REBATES

The special rebates will terminate/Lapse on:

- (a) Death of the applicant
- (b) Alienation of the property
- (c) When applicant ceases to reside permanently on the property
- (d) 30 June of each year